

Indice

Index / Table / Inhaltsverzeichnis / Índice / Sumário / Index / Περιεχόμενα

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios / Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ

Accessori per veicolo	2, 3,4
<i>Accessories for vehicle / Accessoires pour véhicule / Fahrzeugzubehör / Accesorios para vehículo / Acessórios para veículos / Voertuig accessoires / Αξεσουάρ οχήματος</i>	

Ricambi

Spare parts / Pièces détachées / Ersatzteile / Recambios / Peças / Reserve-onderdelen / Ανταλλακτικά

Componenti pedana e camera d'aria	5
<i>Air tube and footboard components / Composants plate-forme et chambre à air / Trittbrettbauteile und Reifenschlauch / Componentes plataforma y cámara neumática / Componentes pedana e câmara de ar / Treeplank en binnenband onderdelen / Εξαρτήματα μαρσιπέ και αροθαλάμου</i>	

Parti meccaniche	6, 7
<i>Mechanical parts / Pièces mécaniques / Mechanische Teile / Piezas mecánicas / Partes mecánicas / Mechanische onderdelen / Μηχανικά μέρη</i>	

Ricambi generici	8, 9, 10, 11, 12, 13
<i>General spare parts / Pièces de rechange générales / Allgemeine Ersatzteile / Recambios genéricos / Peças de reposição genéricas / Algemene reserve onderdelen / Γενικά ανταλλακτικά</i>	

Selle	14, 15
<i>Saddles / Selles / Sattel und Sitzbänke / Sillines / Selins / Zadels, Buddy-seats / Σέλες</i>	

Contachilometri	16
<i>Odometer / Compteur-kilométrique / Tachometer / Cuentakilómetros / Conta Kms / Km tellerklok onderdelen / Χιλιόμετρητής</i>	

Etichette	16
<i>Labels / Etiquettes / Etiketten / Etiquetas / Etiquetas / Etiketten / Ετικέτες</i>	

Guarnizioni, anelli tenuta	17, 18
<i>Gaskets, O rings / Joints, anneaux d'étanchéité / Dichtungen, Dichtungsringe / Juntas, retenes / Guarniões retentores / Pakkingen, dichtingsringen / Τσιμούχς, στανωτική φλάντζα</i>	

Fanalino e componenti elettrici	18, 19, 20, 21, 22, 23
<i>Lamp and electrical components / Feu et composants électriques / Rücklicht und elektrische Bauteile / Faro trasero y componentes eléctricos / Farolins e componentes electricos / Elektrische uitrusting en accu's / Φαναράκι και ηλεκτρικά εξαρτήματα</i>	

Parti in gomma	24, 25, 26
<i>Rubber parts / Pièces en caoutchouc / Gummiteile / Piezas de goma / Partes de borracha / Rubberen onderdelen / Λαστιχένια τμήματα</i>	

Molle	27, 28
<i>Springs / Ressorts / Federn / Muelles / Molas / Veren / Ελατήρια</i>	

Marmitte	28
<i>Silencers / Pots d'échappement / Auspuffe / Silenciadores de escape / Panelas / Uitlaat pijpen / Εξατμίσις</i>	

Cod. **610208M**

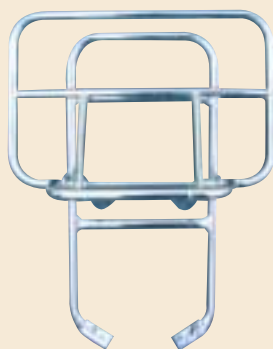
Vespa PX



Portapacchi cromato anteriore
Chromium plated front carrier
Porte-bagages chromé avant
Vorderer verchromter Gepäckträger
Portaequipajes cromado delantero
Bagageiro cromado dianteiro
Verchromde bagagedrager voor
Εμπρός σχάρα χρωμιωμένη

Cod. **610209M**

Vespa PX



Portapacchi cromato posteriore
Rear chromium-plated carrier
Porte-bagages chromé
Verchromter hinterer Gepäckträger
Portaequipajes cromado trasero
Porta-bagagens cromado traseiro
Verchromde bagagedrager achter
Οπίσθια επιχρωμιωμένη σχάρα δεμάτων

Cod. **610211M**

Vespa PX



Paraurti per parafrangente anteriore cromato
Bumper for chromium plated front mudguard
Pare-chocs pour garde-boue avant chromé
Verchromter Stoßschutz für vorderen Kotflügel
Parachoques para guardabarros delantero cromado
Pára-choques para pára-lama dianteiro cromado
Stootdemper voor verchromde voor spatbord
Προφυλακτήρας χρωμιωμένος για μπρόστιο φτρό

Cod.

610210M

Vespa PX



Perimetrale cromato
Chromium plated perimetric trim
 Bande périmétrale chromée
Verchromte Randleiste
 Contorno cromado
Contorno cromado
 Verchromde perimeter sierlijst
 Πριμτρικό χρωμιωμένο διακοσμητικό
 αμαξωματος



Cod.

610212M

Vespa PX

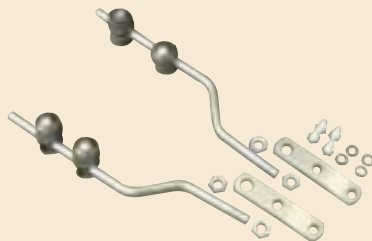


Mini parabrezza
Mini-windshield
 Mini pare-brise
Mini-Wetterschutzscheibe
 Mini parabrisas
Mini pára-brisa
 Mini windscherm
 Μίνι παρμπρίζ

Cod.

610213M

Vespa PX



Attacchi per mini parabrezza
Mini-windshield attachments
 Fixations pour mini pare-brises
Befestigungen für Mini-Wetterschutzscheibe
 Fijaciones para mini parabrisas
Presilhas para mini pára-brisa
 Hechtingen voor mini windscherm
 Συνδέσις μίνι παρμπρίζ

Cod. **610236M**

Vespa PX



Coperchio motore cromato
Chromium-plated engine cover
Couvercle moteur chromé
Verchromte Motorabdeckung
Tapa motor cromada
Tampa cromada do motor
Verchromde motor deksel
Χρωμιωμένο καπάκι μοτέρ

Cod. **610237M001**

Vespa PX
1° serie



Copristerzo cromato
Chromium-plated steering cover
Protège-direction chromé
Verchromte Lenkrohrverkleidung
Cubredirección cromada
Cobertura cromada da direção
Verchromde stuurbedekking
Χρωμιωμένο καπάκι κολόνας τιμονιού

Cod. **610237M002**

Vespa PX
2° serie

Cod. **610238M001**

Vespa PX
1° serie



Coprimanubrio cromato
Chromium-plated handlebar cover
Protège-guidon chromé
Verchromte Lenkerverkleidung
Cubremanillar cromado
Cobertura cromada do guidão
Verchromde stuurbuis bedekking
Χρωμιωμένο καπάκι τιμονιού

Cod. **610238M002**

Vespa PX
2° serie

Cod. **610231M**

Vespa PX



Serie completa strisce pedana
Complete set of footboard strips
 Série complète bandes plate-forme
 Komplette Serie Trittbrettleisten
 Serie completa filetes plataforma
 Série completa de frisos para pedana
 Complete set treeplank sierlijsten
 Πλήρης σειρά λωρίδς για το μαρσιπέ

Cod. **610232M**

**Vespa
 50/90/125**

Cod. **610233M**

**Vespa 150 Sprint
 Vespa 200 Rally
 125TS
 125GTR**

Cod. **9900351**

**Vespa 150 Sprint
 Vespa 200 Rally**



Terminale per strisce pedana
Terminals for footboard strips
 Terminal pour bandes plate-forme
 Endteil für Trittbrettleisten
 Remate para filetes plataforma
 Terminal para frisos pedana
 Terminal voor treeplank sierlijsten
 Άκρο για λωρίδς μαρσιπέ (νυχάκι)

Cod. **002736**

Vespa

From 1946
 to 1965



Camera d'aria 3.50x8"
Air tube 3.50x8"
 Chambre à air 3,50x8"
 Reifenschlauch 3.50x8"
 Cámara 3.50 x8"
 Câmara de ar 3.50x8"
 Binnenband 3.50x8"
 Αροθάλαμος 3.50x8"

Cod. **002800**

All models

12x32x10



Cuscinetto ruota anteriore
Front wheel bearing
Roulement roue avant
Vorderradlager
Cojinete rueda delantera
Rolamento roda dianteira
Voorwiel lager
Ρουλμάν μπρόσθιου τροχού

Cod. **002802**

All models

17x40x12

Cod. **012501**

Vespa 98
125/150
until **1957**
Vespa 150GS
until **1961**
20x42x9



Cuscinetto asse ruota posteriore
Rear wheel axle bearing
Roulement essieu roue arrière
Hinterradlager
Cojinete eje rueda trasera
Rolamento eixo roda traseira
Achterwiel as lager
Ρουλμάν άξονα μπρόσθιου τροχού

Cod. **090024**

Vespa
125/150
until **1976**

12x37x12



Cuscinetto per ingranaggio multiplo del cambio
Bearing for gearbox multiple gear
Roulement pour engrenage multiple de la boîte de vitesse
Lager für Getriebe-Mehrfachzahnrad
Cojinete para engranaje múltiple del cambio
Rolamento para engrenagem múltipla do câmbio
Lager voor meervoudig tandwiel van de versnelling
Ρουλμάν πολλαπλού γραναζιού κιβωτίου ταχυτήτων

Cod. **610198M**

Vespa 125

From 1948
to 1952

20x52x12

Cod. **610199M**

Vespa
125/150
since **1953**

25x62x12



Cuscinetto per albero motore
Driving shaft bearing
Roulement pour arbre moteur
Kurbelwellenlager
Cojinete para cigüeñal
Rolamento para eixo do motor
Lager voor motoras
Ρουλμάν άξονα κινητήρα

Cod. **610217M**

Year **Vespa 125**
From 1955
to 1957



Albero motore completo
Crankshaft assembly
Arbre moteur complet
Kurbelwelle komplett
Cigüeñal completo
Árvore do motor completa
Complete motoras
(tm)τροφαλοφόρος κομπλέ

Cod. **003213**

Vespa
50/90/98
125/150/180



Confezione (4 pz) viti per claxon
Screw set (4 pcs) for electric horn
Sachet (4 pièces) vis pour klaxon
Packung (4 Stck.) Schrauben für Hupe
Envase (4 piezas) tornillos para claxon
Embalagem (4 pç) parafusos para buzina
Verpakking (4 stks.) schroeven voor claxon
Συσκευασία (4 τμχ.) βίδες για κόρνα

Cod. **010055**

Vespa 98
Vespa 125/150
until 1961



Farfalla chiusura tappo serbatoio
Fillercap locking tab
Papillon de fermeture bouchon réservoir
Flügelschraube Tankdeckel
Mariposa cierre tapón depósito
Borboleta de fechamento tampa tanque
Tankdop sluitingsvlinder
Πταλούδα για κλίσιμο τάπας ρζρβουάρ

Cod. **091621**

Vespa
125/150/200
VNC1-VNL3
VNL2T
from chassis n.
100001 onwards
VLB1T
from chassis n.
0150001
onwards
VBC1-VBX
VSE1



Alberino completo per sospensione anteriore
Front suspension shaft assembly
Arbre complet pour suspension avant
Welle komplett für Vorderradaufhängung
Eje completo para a suspensión delantera
Eixo completo para a suspensão dianteira
Complete as voor voorophanging
Αξνάκι κομπλέ για μπρόστια ανάρτηση

Cod.

011893

Vespa 125
until 1952



Crestina per fardo con attacco a 4 linguette
Headlight crest with 4-tongue mount
Crête pour phare avec fixation à 4 languettes
Zierleiste für Scheinwerfer Befestigung mit 4 Sperrzungen
Cresta para fardo con fijación de 4 lengüetas
Resguardo para farol com união de 4 linguetas
Kruin voor koplamp met 4 hechtlipjes
Πουλάδα για φανό, σύνδεση μ 4 γλωσσάκια

Cod.

092714

Vespa
125/150/180
VNL2-VLA
VLB1-VSD1



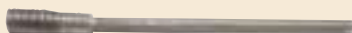
Crestina sul parafango
Mudguard crest
Crête sur le garde-boue
Zierleiste am Kotflügel
Cresta sobre guardabarros
Friso de guarda lamas
Spatbord schild
Πουλάδα στο φτερό

Cod.

012628

Vespa

From 1949/1950



Tubo con molla per trasmissione cambio
Sheath with spring for gearbox drive
Tuyau avec ressort pour transmission boîte de vitesse
Rohr mit Feder für Schaltzug
Funda con muelle para transmisión cambio
Tubo com mola para transmissão câmbio
Buis met veer voor versnelling overbrenging
Σωλήνας μ λατήριο για μετάδοση κιβωτίου ταχυτήτων

Cod.

013821

Vespa 125

From 1948
to 1957

Vespa 150

From 1954
to 1958



Tacchetto staffe fissaggio serbatoio
Fuel tank brackets cleat
Cale pattes de fixation réservoir
Unterlage Tank-Befestigungsbügel
Taco estribos fijación depósito
Calço suporte de fixação tanque
Tank bevestigingsbeugel rubber
Παρέμβλημα λαμάκια στρέωσης ρζρβουάρ

Cod.

015435

**Vespa
125/150**



Coperchio sospensione anteriore in alluminio
Aluminium front suspension cover
Couvercle suspension avant en aluminium
Aluminiumverkleidung vordere Federung
Tapa suspensión delantera en aluminio
Tampa suspensão dianteira de alumínio
Voor ophanging deksel in aluminium
Καπάκι μπρόσθιας ανάρτησης από αλουμίνιο

Cod.

079227

**Vespa
125/150
180/200**



Coperchio sospensione anteriore in alluminio
Aluminium front suspension cover
Couvercle suspension avant en aluminium
Aluminiumverkleidung vordere Federung
Tapa suspensión delantera en aluminio
Tampa suspensão dianteira de alumínio
Voor ophanging deksel in aluminium
Καπάκι μπρόσθιας ανάρτησης από αλουμίνιο

Cod.

1103765

**Vespa 125 Super
Vespa 150 Super
VNC1-VBC1**



Cerchio ruota (per pneumatico 3.50x8")
Wheel rim (for 3.50x8" tyre)
Jante roue (pour pneu 3,50x8")
Radfelge (für Reifen 3.50x8")
Llanta rueda (para neumático 3.50x8")
Aro de roda (para pneu 3.50x8")
Wielvelg (voor band 3.50x8")
Ζάντα τροχού (για λάστιχο 3.50x8")

Cod.

024834

**Vespa
from VS1
to VS4**



Cerchio ruota
Wheel roue
Jaute roue
Radfelge
Llanta rueda
Pneumatico
Velg
Ελαστικό

Cod.

084788

Vespa
125/150/160
180/200
VNA2-VNB
VNC-VNL2T
from chassis n.
30001
to **100001**
VGLA
VGLB-VLA
VLB1T
since chassis n.
0150001
VSΒ1-VSD1
VSE1



Boccola
Bushing
Douille
Buchse
Buje
Bucha
Bus
Δαχτυλίδι

Cod.

090527

All models



Registro per fili
Wires register
Dispositif de réglage pour fils
Einstellvorrichtung für Bowdenzüge
Registro para cables
Ajuste para fiação
Draden afstelling
Ργουλαδόρος ντίζς

Cod.

102673

Vespa
180/200 Rally
VSD-VSE



Protezione ruota di scorta (adattabile al VSB/VSC)
Spare tire cover (adaptable to VSB/VSC)
Protecteur roue de secours (adaptable au VSB/VSC)
Ersatzrad-Schutzabdeckung (anpassbar an VSB/VSC)
Protección rueda de repuesto (adaptable al VSB/VSC)
Proteção roda sobressalente (adaptável ao VSB/VSC)
Reservewiel bescherming (aanpasbaar op VSB/VSC)
Προστατευτικό ρζέρβας (προσαρμόσιμο στο VSB/VSC)

Cod.

014467

All models



Vite parafango
Mudguard screw
 Vis garde-boue
Kotflügelschraube
 Tornillo guardabarros
Parafuso pára-lama
 Spatbord schroef
Βίδς φτρού

Cod.

097733

All models
 since 1955



Rondella per vite parafango
Washer for mudguard screw
 Rondelle pour vis garde-boue
Unterlegscheibe für Kotflügelschraube
 Arandela para tornillo guardabarros
Arruela para parafuso pára-lama
 Schijfje voor spatbord schroef
Ροδέλα για βίδα φτρού

Cod.

102115T

Vespa
 50SS/90SS
 V5SS-V9SS



Bauletto anteriore (2° serie)
Front case (2nd series)
 Boîte à gants avant (2e série)
Vorderes Handschuhfach (2. Serie)
 Cofre delantero (2° serie)
Baú dianteiro (2° série)
 Voor koffer (2° serie)
Μπαγαζιέρα μπρός (2η σειρά)

Cod. **610224M**

All models



Protezione per serbatoi. Confezione per serbatoi fino a 10 litri

Fuel tank protection. Set for fuel tanks up to 10 liters

Protecteur pour réservoirs. Paquet pour réservoirs jusqu'à 10 litres

Tank-Schutzabdeckung. Konfektion für Tanks bis 10 Liter

Protección para depósitos. Envase para depósitos hasta 10 litros

Proteção para tanques de combustível.

Embalagem para tanques até 10 litros

Bescherming voor de tanken. Verpakking voor tanken tot en met 10 liters

Προστατευτικό για ρζρβουάρ. Συσκευασία ρζρβουάρ έως 10 λίτρων

Cod. **610225M**

**Vespa
150/160 GS
All models
filter since
1963**



Vernice nera raggrizzante per cuffie cilindro e filtri aria, confezione da ml 520

Wrinkle finish black paint for cylinder casing and air filters, set of 520 ml

Peinture thermo-rétractable pour protecteurs cylindre et filtres à air, présenté en 520 ml

Schwarzer Raulack für Zylinderhauben und Luftfilter, Konfektion mit 520 ml

Pintura negra acabado rizado para envolturas cilindro y filtros aire, envase de 520 ml

Tinta preta retráctil para capuz cilindro e filtros de ar, embalagem com 520 ml

Zwarte rimpellak voor cilinderkappen en luchtfilter, verpakking van ml 520

Βρνίκι μαύρο συρρικνωμένο για καπάκια κυλίνδρου και φίλτρα αέρα, συσκευασία 520 ml

Cod. **610228M**

**Vespa 50/125
Primavera**

11x13x21



Chiave candela

Spark plug spanner

Clé bougie

Zündkerzenschlüssel

Llave bujía

Chave de vela

Bougie sleutel

Μπουζόκλιδο

Cod. **610229M**

**Vespa
50SS/90SS**

13x13x21

Cod. **610230M**

**Vespa 50/125
Primavera**

11x17x21

Cod.

078744

**Vespa Sprint
Vespa Rally**



Tamburo del freno anteriore
Front brake drum
Tambour du frein avant
Vorderrad-Bremstrommel
Tambor del freno delantero
Tambor do freio dianteiro
Trommel van de voorrem
Ταμπούρο μπρόσθιου φρένου

Cod.

023831

**Vespa 125
(VNA/VNB)**



Tamburo del freno posteriore
Rear brake drum
Tambour du frein arrière
Hinterrad-Bremstrommel
Tambor del freno trasero
Tambor do freio traseiro
Trommel van de achterrem
Ταμπούρο πίσω φρένου

Cod.

1128556

Vespa 50 R



Tamburo del freno posteriore (in ghisa)
Rear brake drum (cast iron)
Tambour du frein arrière (en fonte)
Hinterrad-Bremstrommel (aus Gusseisen)
Tambor del freno trasero (en fundición)
Tambor do freio traseiro (de ferro fundido)
Trommel van de achterrem (in gietijzer)
Ταμπούρο πίσω φρένου (από χυτοσίδηρο)

Cod.

110375

**Vespa Super
125/150
VNC1-VBC1**



Tamburo del freno posteriore (in ghisa)
Rear brake drum (cast iron)
Tambour du frein arrière (en fonte)
Hinterrad-Bremstrommel (aus Gusseisen)
Tambor del freno trasero (en fundición)
Tambor do freio traseiro (de ferro fundido)
Trommel van de achterrem (in gietijzer)
Ταμπούρο πίσω φρένου (από χυτοσίδηρο)

Cod. **610023M001**

**Vespa
125/150
VNA-VNB
VBA-VBB**



Copertura sella fori larghi Blu scuro
Saddle cover large holes, dark blue
Protecteur selle grands trous Bleu foncé
Sitzbankabdeckung breite Löcher dunkelblau
Cubierta sillín orificios anchos Azul oscuro
Capa para selim furos largos Azul marinho
Zadel bedekking brede gaten Donker Blauw
Κάλυμμα σέλας μ φαρδιές τρύπες σ μπλ σκούρο

Cod. **610024M001**

**Vespa
125/150
VNB-VBA
VBB**



Copertura sella fori stretti Verde scuro
Saddle cover narrow holes, dark green
Protecteur selle petits trous Vert foncé
Sitzbankabdeckung enge Löcher dunkelgrün
Cubierta sillín orificios estrechos Verde oscuro
Capa para selim furos estreitos Verde escuro
Zadel bedekking nauwe gaten Donker Groen
Κάλυμμα σέλας μ σνές τρύπες σ πράσινο σκούρο

Cod. **610216M**

**Vespa 150
VL2-VL3
VB1**



Copertura sella fori stretti Verde scuro
Saddle cover narrow holes, dark green
Protecteur selle petits trous Vert foncé
Sitzbankabdeckung enge Löcher dunkelgrün
Cubierta sillín orificios estrechos Verde oscuro
Capa para selim furos estreitos Verde escuro
Zadel bedekking nauwe gaten Donker Groen
Κάλυμμα σέλας μ σνές τρύπες σ πράσινο σκούρο

Cod. **610220M**

**Vespa 150
VB1-VL2
VL3**



Copertura sella fori stretti Blu scuro
Saddle cover narrow holes, dark blue
Protecteur selle petits trous Bleu foncé
Sitzbankabdeckung enge Löcher dunkelblau
Cubierta sillín orificios estrechos Azul oscuro
Capa para selim furos estreitos Azul marinho
Zadel bedekking nauwe gaten Donker Blauw
Κάλυμμα σέλας μ σνές τρύπες σ μπλ σκούρο

Cod.

610221M

**Vespa 125
ET3
(VMB1T)**



Sella completa
Saddle assembly
Selle complète
Sattel komplett
Sillín completo
Selim completo
Complete zadel
Πρόσθια σέλα κομπλέ

Cod.

610222M

Vespa 50



Sella lunga monoposto
Long single-seat saddle
Selle longue monoplace
Lange Sitzbank Einzelsitz
Sillín largo monoplaça
Selim longo um lugar
Lange eenzitter zadel
Μακριά μονοθέσια σέλα

Cod.

610223M

**Vespa PX
80/125/150/200
V8X1T until
chassis n. 10385
VNX1 until
chassis n. 171962
VLX1 until
chassis n. 304850
VSX1T until
chassis n. 103786**



Sella PX 1 serie
Saddle PX 1 series
Selle PX 1 série
Sitzbank PX 1 Serie
Sillín PX 1 serie
Selim PX 1 série
Zadel PX 1 serie
Σέλα PX 1 σειρά

Cod.

089377

**Vespa 150
(VBB)**



Contachilometri completo adattabile (Km 100)
Adaptable odometer assembly (100 km)
 Compteur kilométrique complet adaptable (100 km)
Kompletter anpassbarer Kilometerzähler (100 km)
 Cuentakilómetros completo adaptable (km 100)
Contador quilometragem completo adaptável (100 km)
 Complete aanpasbare kilometerteller (Km 100)
 Πλήρης χιλιομετρικής προσαρμοσίμος (Km 100)

Cod.

098473

**Vespa 150/160
VS5-VSB**



Contachilometri completo adattabile (Km 120)
Adaptable odometer assembly (120 km)
 Compteur kilométrique complet adaptable (120 km)
Kompletter anpassbarer Kilometerzähler (120 km)
 Cuentakilómetros completo adaptable (km 120)
Contador quilometragem completo adaptável (120 km)
 Complete aanpasbare kilometerteller (Km 120)
 Πλήρης χιλιομετρικής προσαρμοσίμος (Km 120)

Cod.

098844

**Vespa 150
(VLB1)**



Contachilometri completo adattabile (Km 110)
Adaptable odometer assembly (110 km)
 Compteur kilométrique complet adaptable (110 km)
Kompletter anpassbarer Kilometerzähler (110 km)
 Cuentakilómetros completo adaptable (km 110)
Contador quilometragem completo adaptável (110 km)
 Complete aanpasbare kilometerteller (Km 110)
 Πλήρης χιλιομετρικής προσαρμοσίμος (Km 110)

Cod.

610196M

Verde/Green/Vert/
 Grün/Verde/Verde/
 Groen/Πράσινο



Cod.

610197M

Nero/Black/Noir/
 Schwarz/Negro/Preto/
 Zwart/Μαύρο



Targhetta Rejna
Rejna plate
 Plaquette Rejna
 Plakette Rejna
 Letrero Rejna
 Placa Rejna
 Rejna Plaatje
 Πινακίδα Rejna

All models

From 1951
 to 1965

Year

Cod. **610219M**

**All models
since 1951**



Guarnizione rubinetto benzina
Fuel cock gasket
Joint robinet à essence
Benzinhahndichtung
Junta grifo gasolina
Guarnição torneira gasolina
Benzine kraan pakking
Τσιμούχα στρόφιγγας βενζίνης

Cod. **026039**

**Vespa 150GS
until 1961**

Cod. **610203M**

Vespa 150GL

From 1959
to 1964

**Vespa 150
Sprint**



Serie paraolio motore
Engine Oil Seal Set
Kit joint spy moteur
Satz Öl-Dichtsimmerringe
Serie Guardagotas Motor
Série Retentores Motor
Keerringset (motor)
Σειρά τσιμουχών λαδιού

Cod. **610204M**

**Vespa 150
1966**
(with oilseal 40x30x7)

Cod. **610205M**

**Vespa 160GS
(VSB)**

Cod. **610206M**

**Vespa 180SS
(VSC)**

Cod. **610207M**

Vespa 125

From 1960
to 1962

Vespa 150

From 1961
to 1962

Cod. **610214M**

**Vespa
125/150
VNL2-VNL3
VLB1-VBC1
VLA**



Serie parastrappi completo
Even tension device set
Série pare-déchirures complet
Bausatz Reißschutz komplett
Serie acoplamientos flexibles completo
Série completa de frisos
Complete elastische koppelingen set
Σιρά δισκάκια συμπλέκτη

Cod. **610215M**

**Vespa
Rally 200
(VSE)**

Cod. **610202M**

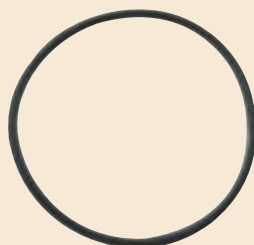
**Vespa 98/125
until 1952**



Serie molle e ribattini per parastrappi (12+12 pz)
Springs and rivets set for even tension device (12x12 pcs)
Série de ressorts et de rivets pour pare-déchirures (12+12 pièces)
Bausatz Federn und kleine Nieten für Reißschutz (12 + 12 Stck.)
Serie muelles y remaches para acoplamientos flexibles (12+12 pz)
Série de molas e rebites para frisos (12+12 pz)
Set veren en klinknagels voor elastische koppelingen (12+12 stks)
Σιρά λατήρια και πирτσίνια για δισκάκια συμπλέκτη (12+12 τμχ.)

Cod. **017781**

**Vespa
125/150/160
180/200
from 1953
onwards**



Guarnizione coperchio frizione
Clutch cover gasket
Joint couvercle embrayage
Dichtung für Kupplungsdeckel
Junta tapa embrague
Guarnição tampa de fricção
Koppeling deksel pakking
Τσιμούχα καπακιού συμπλέκτη

Cod. **120811**

**Vespa 90/125
180 Rally
200 Rally**



Presă B.T.
Low-tension outlet
Prise B.T.
Niederspannungs-Steckdose
Toma B.T.
Presă B.T.
L.S. Stekker.
Ρυματοδότης χαμηλής τάσης

Cod. **0119050001**

**Vespa 98/125
"U" (1953)**

Year
From 1946
to 1953



Parabola tipo Siem ϕ 95
Parabola Siem type ϕ 95
 Parabole type Siem ϕ 95
Parabolspiegel Typ Siem ϕ 95
 Parábola tipo Siem ϕ 95
Parábola tipo Siem ϕ 95
 Parabool type Siem ϕ 95
 Κάτοπτρο Siem ψ 95

Cod. **0161850001**

**Vespa
125/150**

Year
From 1953
to 1957



Parabola tipo Siem ϕ 105
Parabola Siem type ϕ 105
 Parabole type Siem ϕ 105
Parabolspiegel Typ Siem ϕ 105
 Parábola tipo Siem ϕ 105
Parábola tipo Siem ϕ 105
 Parabool type Siem ϕ 105
 Κάτοπτρο Siem ϕ 105

Cod. **025092**

**Vespa 150
VL2/VL3**



Cornice faro cromata Siem
Siem chromium plated headlight bezel
 Cadre phare chromé Siem
Verchromter Scheinwerferrahmen Siem
 Cerco faro cromado Siem
Friso farol cromado Siem
 Verchromde koplamp lijst Siem
 Χρωμιωμένο πλαίσιο φανού Siem

Cod. **025576**

**Vespa 150
(VB1)
Vespa 150GS
up to chassis n.
0047351**



Cornice faro Siem
Siem headlight bezel
 Cadre phare Siem
Scheinwerferrahmen Siem
 Cerco faro Siem
Friso farol Siem
 Koplamp lijst Siem
 Πλαίσιο φανού Siem

Cod. **084489**

Vespa 125

Year
From 1961
to 1965

Vespa 150

Year
From 1958
to 1965

Vespa 150GL

Year
From 1957
to 1962

Vespa 150GS

Year
From 1958
to 1961

Vespa 160GS



Ghiera cromata Siem
Siem chromium plated metal ring
Bague cromée Siem
Verchromter Gewindinger Siem
Virola cromada Siem
Aro cromado Siem
Verchromde rand Siem
Χρωμιωμένος δακτύλιος Siem

Cod. **010711**

Vespa 98/125

Year
From 1947
to 1952

**Vespa
All State
Vespa "U"
(1953)**



Vetro originale fanale anteriore ϕ 95 Siem
Headlight original glass ϕ 95 Siem
Vitre originale feu avant ϕ 95 Siem
Original-Scheinwerferglas ϕ 95 Siem
Cristal original faro delantero ϕ 95 Siem
Vidro original farolim dianteiro ϕ 95 Siem
Origineel glas koplamp ϕ 95 Siem
Γνήσιο κρύσταλλο μπρόσθιου φανού ϕ 95 Siem

Cod. **0107110001**

Vespa 98/125

Year
From 1951
to 1952

**Vespa
All State
Vespa "U"
(1953)**



Vetro originale fanale anteriore ϕ 95 Siem (righe lunghe)
Headlight original glass ϕ 95 (long lines)
Vitre originale feu avant ϕ 95 Siem (rayures longues)
Original-Scheinwerferglas ϕ 95 Siem (lange Striche)
Cristal original faro delantero ϕ 95 Siem (rayas largas)
Vidro original farolim dianteiro ϕ 95 Siem (listras longas)
Origineel glas koplamp ϕ 95 Siem (lange strepen)
Γνήσιο τζάμι μπρόσθιου φανού ϕ 95 Siem (μακριές ρίγες)

Cod. **0107110002**

Vespa 98

Year
1947



Vetro originale fanale anteriore ϕ 95 (righe corte senza scritta)
Headlight original glass ϕ 95 (short lines without writing)
Vitre originale feu avant ϕ 95 (rayures courtes sans inscription)
Original-Scheinwerferglas ϕ 95 Siem (kurze Striche ohne Aufschrift)
Cristal original faro delantero ϕ 95 (rayas cortas sin letras)
Vidro original farolim dianteiro ϕ 95 (listras curtas sem escrita)
Origineel glas koplamp ϕ 95 (korte strepen zonder opschrift)
Γνήσιο τζάμι μπρόσθιου φανού ϕ 95 (κοντές ρίγες χωρίς πιγραφή)

Cod.

164656

Vespa PX


Gruppo ottico
Optical unit
 Bloc optique
Scheinwerferereinheit
 Grupo óptico
Conjunto óptico
 Optische groep
 Φωτιστικό σώμα

Cod.

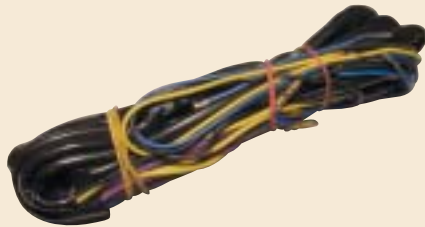
610195M001

**Vespa
 125/150/160
 VNB 3/4/5/6
 VBA-VBB
 VS5-VSB**


Gruppo ottico completo anteriore (adattabile)
Front optical unit assembly (adaptable)
 Bloc optique complet avant (adaptable)
Komplette vordere Scheinwerferereinheit (anpassbar)
 Grupo óptico completo delantero (adaptable)
Conjunto óptico completo dianteiro (adaptável)
 Complete optische groep voor (aanpasbaar)
 Εμπρόσθιο φωτιστικό σώμα κομπλέ
 (προσαρμοσίμο)

Cod.

090388

**Vespa
 150 Sprint
 without battery
 VLA-VLB1
 until chassis n.
 02540**


Gruppo cavetti impianto elettrico
Electrical equipment wires assembly
 Groupe fils circuit électrique
Kabelbaum elektrische Anlage
 Grupo cables instalación eléctrica
Conjunto cabos instalação elétrica
 Kabels groep elektrische installatie
 Δέσμη καλωδίων ηλεκτρικήςγκατάστασης

Cod.

114309

**Vespa 180
 Rally/GTR
 Sprint veloce**

Cod.

610200M

**All models
 until 1957**


Interruttore stop universale (a tirare)
Universal stop switch (to pull)
 Interrupteur stop universel (à tirer)
Universal-Bremslichtschalter (zum Ziehen)
 Interruptor stop universal (para tirar)
Interruptor stop universal (de puxar)
 Universele stop schakelaar (te trekken)
 Διακόπτης στοπ για όλους τους τύπους (μ
 τράβηγμα)

Cod.

610201M

**All models
 until 1957**

Interruttore stop universale (a lasciare)
Universal stop switch (to release)
 Interrupteur stop universel (à relâcher)
Universal-Bremslichtschalter (zum Lösen)
 Interruptor stop universal (para soltar)
Interruptor stop universal (de soltar)
 Universele stop schakelaar (los te laten)
 Διακόπτης στοπ για όλους τους τύπους (μ
 άφημα)

Cod.

055316

Vespa
125/150/180
VLB1-VBC1
VNL2-VNC1
VSD1



Interruttore stop
Stop switch
Contacteur de stop
Bremslichtschalter
Interruptor de stop
Interruptor de stop
Stopschakelaar
Διακόπτης στάσης (stop)

Cod.

181878

Vespa 50/125
Primavera
ET3
PX until 1980



Interruttore stop
Stop switch
Contacteur de stop
Bremslichtschalter
Interruptor de stop
Interruptor de stop
Stopschakelaar
Διακόπτης στάσης (stop)

Cod.

073185

Vespa
Rally 200



Pulsante arresto motore
Engine stop button
Bouton d'arrêt moteur
Schalter zum Abstellen des Motors
Pulsador parada motor
Botão de parada motor
Motor stopknop
Κουμπί σταματήματος κινητήρα

Cod. **014936**

All models

Year
From 1951
to 1952



Fanalino posteriore in metallo (adattabile)
Metal rear lamp (adaptable)
Feu arrière en métal (adaptable)
Rücklicht aus Metall (anpassbar)
Faro trasero de metal (adaptable)
Farolim traseiro de metal (adaptável)
Metalen achter licht (aanpasbaar)
Μταλλικός φανός πίσω (προσαρμόσιμος)

Cod. **0184270001**

Vespa 1953



Fanalino posteriore in metallo (adattabile)
Metal rear lamp (adaptable)
Feu arrière en métal (adaptable)
Rücklicht aus Metall (anpassbar)
Faro trasero de metal (adaptable)
Farolim traseiro de metal (adaptável)
Metalen achter licht (aanpasbaar)
Μταλλικός φανός πίσω (προσαρμόσιμος)

Cod. **121017**

**Vespa
125/150
180/200
VNL2-VNL3
VLB1-VSD
VSE**



Fanalino posteriore completo adattabile
Adaptable rear lamp assembly
Feu arrière complet adaptable
Rücklicht komplett anpassbar
Faro trasero completo adaptable
Farolim traseiro completo adaptável
Complete aanpasbare achter licht
Πλήρης φανός πίσω προσαρμόσιμος

Cod. **121611**

**Vespa
150/180/200
VLB1-VSD
VSE**



Corpo luminoso rosso per fanalino 121017
Red luminous body for rear lamp 121017
Corps lumineux rouge pour feu 121017
Roter Leuchtkörper für Rücklicht 121017
Cuerpo luminoso rojo para faro 121017
Corpo luminoso vermelho para farolim 121017
Rode verlichtte lichaam voor lamp 121017
Φωτινή κόκκινη βάση για φωτάκι 121017

Cod.

002508

Vespa 98/125From 1948
to 1957**Vespa 150**From 1955
to 1958

Cappuccio uscita Bassa Tensione
Low Voltage output cap
Capuchon sortie Basse Tension
Schutzkappe Ausgang Niederspannung
Capuchón salida Baja Tensión
Capuz saída Baixa Voltagem
Lage Spanning uitgangsdop
Κάλυμα ξόδου Χαμηλής Τάσης

Cod.

010217

Vespa 98
Vespa 125
from **V1T**
to **VN2T**
Vespa 150
from **VL1**
to **VB1**
Vespa 150
(VGL-VS1T)



Passacavo
Cable lead
Passe-câble
Kabelführung am Rahmen
Pasacable
Passador de cabo
Kabeldoorvoer
Οδηγός καλωδίου στο αμάξωμα

Cod.

014836

All modelsFrom 1948
to 1957

Tampone di fine corsa traversa motore
Engine traverse rubber bumper
Tampon de fin de course traverse moteur
Anschlagpuffer Motortraverse
Tampón de tope del recorrido traviesa motor
Tampão de fim de curso barra motor
Motor dwarsbalk slageinde tampon
Στοπ τέλους διαδρομής τραβέρσας κινητήρα

Cod.

024152

Vespa 150GS
from **VS1**
to **VS5**



Soffietto aspirazione
Suction bellows
Soufflet admission
Balg Ansaugstutzen
Fuelle aspiración
Ventoinha de aspiração
Zuiging balg
Μμβράνη αναρρόφησης

Cod.

048345

Vespa 125
(VNA/VNB1)
Vespa 150
(VBA1T
up to chassis n.
97499)
Vespa 150GL
(VGLA1T
up to chassis n.
019283)



Soffietto aspirazione foro piccolo
Suction bellows small hole
Soufflet admission petit trou
Balg Ansaugstutzen kleine Öffnung
Fuelle aspiración orificio pequeño
Ventoinha de aspiração furo pequeno
Zuiging balg klein gat
Μμβράνη αναρρόφησης μ μικρή τρύπα

Cod.

227205

Vespa
125/150
VNB2-VBB

From 1959
to 1982



Soffietto aspirazione
Suction bellows
Soufflet admission
Balg Ansaugstutzen
Fuelle aspiración
Ventoinha de aspiração
Zuiging balg
Μμβράνη αναρρόφησης

Year

Cod.

097366

Vespa
160GS/180SS



Soffietto aspirazione
Suction bellows
Soufflet admission
Balg Ansaugstutzen
Fuelle aspiración
Ventoinha de aspiração
Zuiging balg
Μμβράνη αναρρόφησης

Cod.

266299

Vespa
50/90/125
Primavera
ET3 since 1979
PX 125/150/200



Protezione pedale freno
Brake pedal rubber
Protection pédale frein
Gummi für Brempedal
Protección pedal freno
Protecção pedal travão
Rempedaalrubber
Λάστιχο πεντάλ φρένου

Cod.

244395

All models



Cappuccio candela
Spark plug cap
Capuchon bougie
Zündkerzenstecker
Capuchón bujía
Capuz da vela
Bougie dop
Πίπα μπουζί

Cod.

002210

Year

Vespa 125

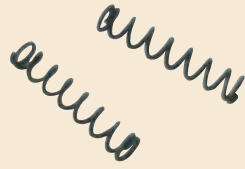
From 1948
to 1957

Vespa 150GS

from **VS1**
to **VS5**

Vespa 150

from **VL1**
to **VB1**



Mollette per boccolo messa in moto
Starting bush clips

Pinces pour bague mise en marche

Feder für Kickstarterbuchse

Muelles para buje puesta en funcionamiento

Grampos para mancal de partida

Veren voor startbus

Ελατήρια δακτυλίου κκίνησης

Cod.

012218

All models



Molla sostegno borsa porta attrezzi

Tools holder support spring

Ressort de soutien trousse à outils

Halterungsfeder Werkzeugtasche

Muelle sujeción bolsa porta herramientas

Mola de escora bolsa porta ferramentas

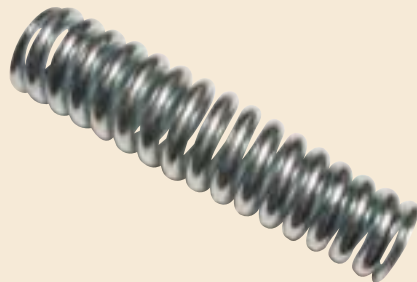
Gereedschapstas steunveer

Ελατήριο στήριξης ργαλιοθήκης

Cod.

079716

Vespa
125/150
180/200
VLB1-VNL2
VNC1-VBC1
VSD-VSE1



Molla sospensione anteriore

Front suspension spring

Ressort suspension avant

Feder vordere Federung

Muelle suspensión delantera

Mola da suspensão dianteira

Voor ophanging veer

Ελατήριο μπρόσθιας ανάρτησης

Cod. **610218M**

Vespa 125

Year From 1946 to 1953

Including "U" models and models with rigid front frame



Coppia molle coniche per sella anteriore
Conical springs pair for front saddle
 Paire de ressorts coniques pour selle avant
 Ein Paar konische Federn für vorderen Sattel
 Pareja muelles cónicos para sillín delantero
 Torque das molas cônicas para selim dianteiro
 Conische veren koppel voor voorzadel
 Ζυγάρι κωνικά λατήρια για τη σέλα μπρός

Cod. **610234M**

Vespa 125

Year From 1954 to 1957

For sprung saddle, also in the front part



Coppia molle biconiche per sella anteriore
Biconical springs pair for front saddle
 Paire de ressorts biconiques pour selle avant
 Ein Paar doppelkonische Federn für vorderen Sattel
 Pareja de muelles bicónicos para sillín delantero
 Torque das molas bicônicas para selim dianteiro
 Dubbelconische veren koppel voor voorzadel
 Ζυγάρι δικωνικά λατήρια για τη σέλα μπρός

Cod. **014412**

Vespa 125

Year Since 1950



Marmitta cromata
Chromium plated silencer
 Pot d'échappement chromé
 Verchromter Auspuff
 Silenciador de escape cromado
 Panela cromada
 Verchromde uitlaatpijp
 Χρωμιωμένη ξάτμιση

Cod. **014850**

All models

Year From 1951 to 1952



Marmitta
Silencer
 Pot d'échappement
 Auspuff
 Silenciador de escape
 Panela
 Uitlaatpijp
 Εξάτμιση